

Magistrát města Teplice

nám. Svobody 2, 415 95 Teplice
odbor dopravy a životního prostředí

Rozhodnutí NPM: 8.7.2011

Zn.: ODŽP/A-104/St

Teplice 17.6.2011

Č.j.: MgMT/048696/2011/St

Spis.zn: MgMT/048696/2011

Vyřizuje: Stelzerová, tel.: 417 510 907

e-mail: stelzerova@teplice.cz

„Retenční nádrž Tři rybníčky – Oprava dolního rybníka“

ROZHODNUTÍ

Magistrát města Teplice, odbor dopravy a životního prostředí, jako příslušný vodoprávní úřad dle ustanovení § 106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, příslušných ustanovení zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a dále jako příslušný speciální stavební úřad podle ust. § 15 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, ve správním řízení posoudil žádost, kterou dne 23.3.2011 podal

**Lesy České republiky, s.p., Přemyslova 1106, 501 68 Hradec Králové, IČ: 42196451
zastoupený Lesní správou Děčín, Sládkova 2, 405 02 Děčín**

(dále jen "stavebník"), a na základě tohoto posouzení:
vydává

I. povolení ke stavbě

podle ustanovení § 15 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů a ustanovení § 115 zákona č. 183/2006 Sb., (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů
ke stavbě vodního díla:

„Retenční nádrž Tři rybníčky – Oprava dolního rybníka“

Stavba se nachází na p.p.č. 1117/1 v k.ú. Cínovec v pramenné oblasti Modlanského potoka, obec Dubí u Teplic, Ústecký kraj, ČHP:1-14-01-0981, ČHGR:6133.

Údaje o povolené stavbě vodního díla:

Nádrž určená k rekonstrukci je součástí soustavy tří drobných nádrží. Jedná se o dolní nádrž, která je nefunkční a není vybavena hrázovými objekty. Jde o obtočnou vodní nádrž bez hospodářského využití pro chov ryb. Nepředpokládá se manipulace s vodní hladinou. Nádrž bude trvale provozována na kótě hladiny 710,20 m n.m. Obnovením malé vodní plochy poblíž rozvodnice Modlanského potoka dojde k obohacení biotického subsystému; po ozelenění stavbou dotčených ploch dojde k propojení nádrže s okolním lesním prostředím. Retenční kapacita za povodňového stavu je cca 280 m³ vody a pozitivně ovlivní zploštění povodňové vlny na horním toku Modlanského potoka.

Stavba je členěna do těchto stavebních objektů:

SO – 1: Oprava hráze a zdrže

SO – 2: Oprava spodní výpusti, požeráku a odpadního koryta požeráku

SO – 3: Oprava bezpečnostního přelivu a odpadního koryta

SO – 4: Odběrný objekt-oprava

SO - 5: Oprava obtoku-Modlanský potok

SO – 6: Brod na obtoku

SO – 7: Oprava odběrného koryta-přítok z obtoku

SO – 8: Přítok od Prostředního (II.) rybníka do obtoku

SO - 9: Oprava obslužné komunikace (není součástí vodoprávní řízení, neboť se nejedná o vodní dílo)

SO – 10: Pročištění příkopů toků

Technické parametry nádrže:

charakter nádrže: údolní, obtočná nádrž

uspořádání hráze: údolní čelní hráz, zemní, neprůjezdná

těsnění hráze: návodní těsnění z hydroizolační folie JUNIFOL 0,75 mm

příčný profil opravené hráze: lichoběžníkový, šířka v koruně 2,0 m

sklon svahů: návodní 1:2, vzdušní 1:2

celková délka hráze:	40 m (délka pravého křídla 28 m, délka levého křídla 12m)
šířka koruny hráze	2,00 m
max. výška hráze:	3,00 m
kóta koruny hráze:	711,00 m n.m.

kóta provozní hladiny:	710,20 m n.m.
kóta max. hladiny:	710,40 m n.m.

objem nádrže při provozní hladině:	837 m ³
objem nádrže při max. hladině:	994 m ³

plocha vodní hladiny nádrže při provozní hladině:	570 m ²
plocha vodní hladiny při max. hladině:	582 m ²

průměrná hloubka vody v nádrži při provozní hladině:	1,82 m
průměrná hloubka vody v nádrži při max. hladině:	1,88 m
maximální hloubka vody v nádrži (dno vtok jímky požeráku)	3,00 m

hrázové objekty:

spodní výpust: požerák – betonový, výšky 4,00 m, hrazený dlužemi z tvrdého dřeva
odpadní potrubí – ocelové DN 426 mm, tl. stěny 8 mm, délka 11,5 m, potrubí je obetonované
limnigrafická lať délky 1,3 m
rám proti tlaku ledu
odpad požeráku: výtok potrubí zakončen čelem, lichoběžníkové koryto délky 14,1 m opevněné
kamennou rovnatinou
vtoková jímka: zděná, dno dlážděné 2,2 x 1,4 m

bezpečnostní přeliv nehrazený:

celková délka přelivu	1,05 m
šířka dopadiště přelivu	1,0 m
výška přelivného paprsku	0,4m
průtočná kapacita	Q ₁₀₀ = 5,5 m ³ /s
kóta přelivné hrany	710 40 m n.m.

opevnění odpadního koryta přelivu kamennou rovnatinou min D 400 mm – 26,4 m

Účel povolené stavby vodního díla:

Rekonstrukce sleduje obnovu retence území, zkapacitnění retenčního prostoru nádrže a zajištění požární vody pro lesní hospodářství

Pro provedení stavby vodního díla se stanovují tyto podmínky:

1. Stavba bude provedena podle ověřené projektové dokumentace „Oprava dolního rybníka“. Projektovou dokumentaci zpracoval Ing. Václav Pondělíček., ČKAIT-0400064, zakázkové číslo: 221/2010. Případné změny nesmí být provedeny bez předchozího povolení vodoprávního úřadu.
2. Stavebník odpovídá za škody vzniklé výstavbou v rozsahu stanoveném obecními právními předpisy.
3. Před zahájením stavby zajistí stavebník vytyčení inženýrských sítí u jejich správců a bude postupovat dle jejich podmínek.
4. Při křížení podzemních sítí je nutné dodržovat odstupové vzdálenosti dle ČSN 736005 Prostorové uspořádání sítí technického vybavení.
5. Při provádění stavby je nutno dodržet předpisy týkající se bezpečnosti práce a technických zařízení, zejména zákona č. 309/2006 Sb., a nařízení vlády 591/2006 Sb., a dbát o ochranu zdraví osob na staveništi.
6. Stavební stroje a zařízení použité při provádění prací budou zabezpečeny proti úniku ropných látek či jiných závadných látek, a to jak při provádění prací, tak při jejich odstavení.
7. Stavba bude na vhodném viditelném místě označena tabulí s uvedením stavby, jejího stavebníka, způsobem provádění, názvu stavby, zhotovitele, termínu dokončení stavby a orgánu, který stavbu povolil.

8. Stavebník před zahájením stavby prokazatelně seznámí vlastníky pozemků a vlastníky či správce sítí s termínem výstavby a projedná s nimi lhůtu a způsob uvolnění pozemku pro výstavbu a rovněž stav a způsob zpětného převzetí pozemku. Se správci sítí pak projedná způsob ochrany vedení v jejich správě a rovněž podmínky provedení případných přeložek. Po dokončení stavby stavebník uvede stavbou dotčené pozemky do původního nebo dohodnutého stavu a protokolárně je předá vlastníkům, spoluvlastníkům, uživatelům či správcům. Tyto protokoly budou předloženy ke kolaudaci stavby. Ke kolaudaci stavby budou rovněž předloženy stanoviska správců dotčených sítí o dodržení podmínek pro stavbu stanovených – před záhozem bude provedena kontrola pracovníkem dotčených sítí
9. Při provádění stavby budou dodrženy požadavky dotčených orgánů:
 - a) MgM Teplice, odboru dopravy a životního prostředí, uvedené v souhlasu orgánu ochrany přírody a krajiny ze dne 7.3.2011
 - při realizaci záměru je nutno dbát základních povinností při obecné ochraně přírody uvedených v § 4 zákona o ochraně přírody a krajiny
 - při realizaci záměru bude postupováno tak, aby nedocházelo k nadměrnému úhynu rostlin a zraňování nebo úhynu živočichů, kterému lze zabránit technicky a ekonomicky dostupnými prostředky
 - během stavebních prací nedojde k významnému znečištění lokality
 - pojezd těžké techniky a zábor přilehlých pozemků bude minimalizován. V místech, kde by hrozilo (během pojezdu těžké techniky) nebezpečí mechanického poškození nebo zničení v kořenovém prostoru nebo nadzemních částí vegetace, budou dodržena potřebná ochranná opatření (zejména ochrana kořenového systému, ochrana před poškozením kůry a kosterních větví)
 - b) Magistrátu města Teplice, odboru dopravy a životního prostředí uvedené v souhlasu orgánu státní správy lesů ze dne 7.3.2011:
 - bezlesí a lesní porosty nebudou stavbou ovlivněny
 - c) Krajského úřadu Ústeckého kraje, odboru životního prostředí a zemědělství, uvedené v závazném stanovisku – souhlasu ze dne 8.6.2011:
 - na okolních pozemcích, mimo plochy stavenišť, bude vyloučen pojezd těžké techniky a ani dočasně zde nebude deponován stavební materiál
 - stavba bude zahájena nejdříve od poloviny května a ukončena nejpozději do listopadu běžného roku
 - bezprostředně po ukončení stavby bude nádrž napuštěna
 - souhlas se uděluje na dobu realizace stavby
10. Budou dodrženy podmínky uvedené ve vyjádření Povodí Ohře, s.p. ze dne 13.1.2011, zejména:
 - během výstavby nedojde k významnému znečištění vod, zvláště ne ropnými látkami
 - pro vodní dílo bude zpracován manipulační a provozní řád dle TNV 752910 a TNV 75 2920. tyto řády budou předloženy Povodí Ohře, s.p. Chomutov, a poté ke schválení příslušnému vodoprávnímu úřadu. To vše před kolaudací stavby.
 - pro dobu rekonstrukce nádrže bude vypracován havarijný plán dle vyhlášky č. 450/2005 Sb., v platném znění a povodňový plán dle TNV 75 2931. Tyto plány budou předloženy Povodí Ohře, s.p. k vyjádření a poté budou schváleny příslušným vodoprávním úřadem. To vše před zahájením stavebních prací
 - budeme přizváni ke kolaudaci - závěrečné prohlídce stavby
11. Budou dodrženy požadavky SČVK, a.s., uvedené ve vyjádření ze dne 29.10.2010:
 - veškeré stavební práce v blízkosti ochranných pásem zdrojů pitné vody budou prováděny v naprostém souladu s platnými hygienickými předpisy pro práce v těchto pásmech a v jejich těsné blízkosti.
12. S odpadem vzniklým stavební činností bude naloženo v souladu se zák. č. 185/2001 Sb. o odpadech a o změně některých pozdějších předpisů.
13. Stavba může být užívána pouze na základě platného kolaudačního souhlasu.
14. Předpokládaný termín dokončení stavby: 09/2012.

II. povolení k akumulaci vod

Podle ustanovení § 8 odst. 1 písm. a) bod 2. zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, k nakládání s povrchovými vodami – k jejich akumulaci v malé vodní nádrži „Tři rybníčky – dolní rybník“. Akumulace povrchových vod o objemu odpovídajícím parametrům nádrže bude sloužit k zadržování vody v krajině.

Údaje o povoleném nakládání s povrchovými vodami:

Celkový objem akumulované vody: 0,994 tis. m³

Max. hladina akumulované vody: 710,40 m n.m.

Zdroj vody: povrchová

Vodní značka: vodočetná lať

Pro akumulaci vod se stanovují následující podmínky:

1. Doba povoleného nakládání s povrchovými vodami: na dobu existence vodního díla.
2. Akumulace vod se bude řídit provozním a manipulačním řádem, který bude projednán v rámci kolaudace stavby uvedené pod bodem I.

Povolení ke vzdouvání a akumulaci povrchové vody je vydáno bez ohledu na jakost povrchové či podzemní vody v místě tohoto povoleného nakládání.

III. d á l e r o z h o d u j e

Podle ustanovení § 61 odst. 5 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,

o zařazení stavby vodního díla „**RN Tři rybníčky – dolní rybník**“ do **IV. kategorie**

technickobezpečnostního dohledu

v rozsahu podle ustanovení § 5 odst. 5 vyhlášky č. 471/2001 Sb., o technickobezpečnostním dohledu nad vodními díly za podmínek:

1. Stavebník, popř. vlastník vodního díla určí fyzickou osobu odpovědnou za technickobezpečnostní dohled a oznámí její jméno, adresu a číslo telefonu zdejšímu vodoprávnímu úřadu.
2. Osoba odpovědná za dohled u určeného vodního díla v době výstavby bude podávat zdejšímu vodoprávnímu úřadu zprávy o technickobezpečnostním dohledu dle Vyhlášky č. 471/2001 Sb., o technickobezpečnostním dohledu nad vodními díly.
3. Vlastník, popř. stavebník, přizve příslušný vodoprávní úřad k účasti na prohlídce vodního díla v termínech dle ustanovení § 62 odst. 4. písm. b) zákona č. 254/2001 Sb., (vodní zákon).

Rozhodnutí o námitkách účastníků řízení:

K řízení nebyly námitky ani připomínky vneseny.

O d ů v o d n ě n í

Lesy České republiky, s.p., Přemyslova 1106, 501 68 Hradec Králové (dále jen "stavebník") zastoupen Lesní správou Děčín, Sládkova 2, 405 02 Děčín 1, dne 23.3.2011 podal u Magistrátu města Teplice, odboru dopravy a životního prostředí žádost o stavební povolení výše uvedené stavby a o povolení k nakládání s vodami. Dnem podání žádosti bylo zahájeno řízení.

Podle ustanovení § 115 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, příslušných ustanovení zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) ve znění změn a doplňků a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, oznámil příslušný vodoprávní úřad zahájení vodoprávního řízení dopisem pod Zn.: ODŽP/A-104/St, č.j. MGMT/053161/2011/St ze dne 6.4.2011 všem známým účastníkům řízení i dotčeným orgánům.

Vodoprávní úřad jako speciální stavební úřad podle ustanovení § 112 odst. 2 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) ve znění změn a doplňků upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože jsou mu poměry staveniště dobře známy a žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení stavby a stanovil, že ve lhůtě do 26.4.2011 mohou účastníci řízení uplatnit své námitky a dotčené orgány svá stanoviska s tím, že na pozdější námitky nebude brán zřetel.

Žádost byla doložena projektovou dokumentací stavby paré č. 5, 6 a následujícími doklady:

1. žádost ze dne 23.3.2011
2. kopie dokladu o zaplacení správního poplatku ze dne 23.3.2011
3. vyjádření MěÚ Dubí, odbor SÚÚP ze dne 18.3.2011 pod č.j.: SÚ/508.1/11/Ve
4. sdělení – souhlas orgánu ochrany přírody a krajiny ze dne 7.3.2011 pod č.j.: MGMT-ODŽP/033087/11/Vav/sd17
5. sdělení – souhlas orgánu státní správy lesů ze dne 7.3.2011 pod č.j.: MGMT-ODŽP/033091/11/Vav/L/sd01
6. informace o parcele 1117/1 k.ú. Cínovec – Lesy ČR, s.p.
7. vyjádření UPC ČR, a.s., ze dne 8.4.2011 pod zn: A15232/2011
8. posudek o zařazení VD do IV. kategorie TBD ze dne 15.4.2011
9. závazné stanovisko KÚÚK, odboru ŽP a zemědělství (Ing. Pumprová) ze dne 8.6.2011 pod č.j.: 1491/ZPZ/2011/NPO-56

Stanoviska zařazené v PD pod označením Doklady a vyjádření:

1. zápis ze závěrečného výrobního výboru z 10.9.2010
2. výrobní výbor
3. vyjádření Povodí Ohře, s.p., ze dne 13.1.2011 pod zn: 021001-58/2011
4. vyjádření SČVK, a.s., ze dne 29.10.2010 pod zn: TPČZ/010610024715/Mu
5. souhlas KÚÚK ze dne 6.5.2003 pod č.j.: 355/03/ŽPZ-OZE
6. stanovisko KHS ÚK ze dne 31.5.2004 pod zn: 1045-7030/04
7. stanovisko VUSS Praha ze dne 26.5.2004 pod č.j.: 5131/2004-1440

8. vyjádření Český Telecom, a.s. ze dne 31.5.2004
9. vyjádření UPC ČR, a.s., ze dne 21.5.2004
10. stanovisko RWE Distribuční služby, s.r.o., ze dne 28.5.2004
11. stanovisko Český rybářský svaz, SÚS ÚL ze dne 24.5.2004
12. hydrologická data z 8.10.2003
13. stanovisko lesního hospodáře z 24.3.2003
14. prohlášení vlastníka pozemků ze dne 25.3.2003
15. vyjádření UPC ČR, a.s., ze dne 8.4.2011 pod zn.: A1532/2011

Hlavní údaje stavby:

Název stavby:	Tři rybníčky – Oprava dolního rybníka
Místo stavby:	k.ú. Cínovec
Kraj:	Ústecký, okres Teplice
Stavebník:	Lesy České republiky, s.p.,
Projektant stavby:	Ing. Václav Pondělíček, ČKAIT-0400064
Zhotovitel:	určen na základě výběrového řízení
Orientační náklady stavby:	4.702 tis. Kč
Termín dokončení:	09/2012

Vodoprávní úřad v provedeném řízení přezkoumal předloženou žádost, zajistil soulad předložených stanovisek dotčených orgánů a účastníků řízení, zabezpečil plnění požadavků vlastníků sítí technického vybavení a zjistil, že jejím uskutečněním nebo užíváním nejsou ohroženy zájmy chráněné zákony a zvláštními předpisy.

Vodoprávní úřad proto rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

Upozornění:

Stavba může být užívána pouze na základě platného kolaudačního souhlasu dle ustanovení § 119 – § 122 zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon. Žádost bude splňovat náležitosti dané Vyhláškou č. 432/2001 Sb., zejména budou doloženy tyto doklady:

1. projektovou dokumentaci opravenou dle skutečného provedení stavby
2. popis a zdůvodnění případných provedených odchylek
3. stavební deník
4. geometrický plán podle předpisu o katastru nemovitostí
5. zaměření skutečného provedení stavby v katastrální mapě
6. doklad o dokončení stavebních prací (zápis o předání a převzetí stavby)
7. doklady o ověření požadovaných vlastností výrobků použitých na stavbě
8. doklady o legální likvidaci či využití odpadů vzniklých realizací stavby
9. doklady o dodržení podmínek tohoto rozhodnutí
10. doklady o předání pozemků jejich vlastníkům, uživatelům či správcům
11. protokol o položení jílové izolace
12. zpráva o kontrole zhutnění zemin
13. závazná stanoviska dotčených orgánů k užívání stavby
14. manipulační a provozní řád zpracovaný dle Vyhlášky č. 195/2002 Sb., o náležitostech manipulačních řádů a provozních řádů vodních děl, ověřený Povodím Ohře, s.p., Chomutov

Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho doručení dle ust. § 81 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje podáním u zdejšího Magistrátu města Teplice, odboru dopravy a životního prostředí.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

otisk úředního razítka

Ivana MÜLLEROVÁ
vedoucí odboru
dopravy a životního prostředí

v z. Bc. Dagmar TEUSCHELOVÁ
vedoucí oddělení životního prostředí
a pověřená řízením oddělení dopravy

Správní poplatek byl vyměřen dle zák. č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů položka 17), ve výši 3000,-Kč a byl zaplacen hotově dne 23.3.2011 (pokladní doklad č. 1151003126).

Příloha: obdržel žadatel

Po nabytí právní moci tohoto rozhodnutí 1x ověřená projektová dokumentace

Rozdělovník:

Účastník řízení do vlastních rukou:

Lesy ČR, s.p., Lesní správa Děčín, Sládkova 2 , 405 02 Děčín 1

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice

Lesy ČR, s.p., správa toků-oblast povodí Ohře v Teplicích, Dr. Vrbenského 2874/1, 415 01 Teplice

Dotčené orgány státní správy:

MěÚ Dubí, odbor SÚÚP, Ruská 264, 417 01 Dubí

Magistrát města Teplice, odbor dopravy a životního prostředí – pí. Vávrová, Mírové nám. 2970/7, 415 95 Teplice

Vojenská ubytovací a stavební správa Litoměřice, Na Valech 76, 412 01 Litoměřice

KÚÚK, odbor životního prostředí a zemědělství (ochrana přírody a krajiny), Velká Hradební 3118/48, 400 00 Ústí nad Labem

Na vědomí:

Povodí Ohře, s.p., Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Město Dubí, Ruská 264, 417 01 Dubí